



A faint, semi-transparent watermark or stamp in the bottom right corner, containing the characters "年年有余" (Year after year, there will be surplus) and "PDC".

前　　言

剪紙藝術，正象民歌一樣，在我國有悠久的歷史，並開放了燦爛的花朵。它主要是舊社會農村勞動婦女的創作，經常所見的作品，大多流露了她們對於自己所飼養的家禽家畜，以及一切和她們的生活有關的事物的深厚感情，從而也表現了她們的輝煌的藝術創造才華。有時甚至通過剪紙藝術流露了她們對於婚姻的理想和人生的願望。所有這些就構成了剪紙藝術的多樣的題材和豐富的內容。

現在流傳在民間的那些杰出的剪紙，有許多是相傳數代，經過了無數的能手，屢經加工、提煉而成的。因此這些作品就無形中帶了集體創作的性質。

剪紙艺术过去在农村中用途很广，有的在新年前貼于窗上（所以又名“窗花”），有的于婚嫁时貼在礼品上，有的作为刺繡的底样……。在創作上，有用剪刀剪的，有用刻刀刻的。总的說来，剪紙是作为美化人民的生活而存在的，它不同于一般的繪画，而是一种独特的裝飾艺术，有时就全然是图案。在我看来，并不是所有用剪刀在紙上剪出的图画都可以称为“剪紙”。“剪紙”是造型艺术的一种，它应有自己的特点。这种特点就是它对于表現对象的高度概括、变形、图案化，和形式上的浓厚的裝飾风味。它不是繪画的翻版，而是用剪刀剪出的創作，自然主义手法是剪紙艺术的死敌。

近来有很多新剪紙，虽有新的內容，但在继承民間剪紙艺术的优良传统方面却注意得不夠，因而未能具备剪紙艺术的特色，从而也就不可能有較高的艺术性。这是值得引起注意的。

宁夏地区的剪紙是久为人所重視的。早在二十多年前，在延安的艺术家，就曾有人到盐池来搜集过剪紙。

要想搜集到好的剪紙，並不是一件容易的事，一方面要不辭辛苦地深入羣眾，同時也要能夠堅持。靠一時的興趣，是較難有好的成效的。

本集选印的这些宁夏剪紙，是自1958年到1961年这三、四年間从固原、盐池、海原、中宁、銀川等地陸續搜集来的。原有四百多件，后經文聯的同志整理和一些专家們的选拔，最后挑出76件。其中大多出于农村妇女，民間艺人，城市家庭妇女之手；但也有工人和学生們的一部分表現新內容的作品。

宁夏地区的剪紙，和陝北剪紙的风格較接近，尤其是盐池，由于在地理上和定邊相連，人民之間的交往較密，因而剪紙艺术的互相影响也較大。这些剪紙大多是朴实、拙壯、淳厚、有力的。那些家禽家畜花呀鳥呀多半能在变形和图案化中表現对象的特征和生动的精神面貌，如中宁王印鳳剪的猪，銀川牛鳳英剪的小鳥；盐池城关公社聶秀芳剪的花鳥，盐池楊瑞蓮剪的鴛鴦，罗氏剪的母鸡等都是可爱的作品。在以人物为內容的剪紙

中，我特別喜欢“白娘娘和小青”，这是固原张易公社駱駝巷大队社員李德仓的作品，很出色。據說，李德仓曾經刻过皮影，从他的“白娘娘和小青”中看得出皮影艺术对于他的剪紙的深厚影响。他很好地继承了剪紙艺术的传统，在人物的构图上，虚实的处理上，线条和衣服图案的經營上，都是令人感到美的，值得很多新从事剪紙艺术的青年学习。

这里选印的一部份新內容的剪紙，虽然尚存在着缺点，还未很好掌握剪紙艺术的特点，不能使內容与形式有高度的統一，但已算是新剪紙中比較好的作品了。愿今后能多向传统剪紙学习，在此基础上更前进一步，创造出內容与形式更加趋于完美的新作品。

剪紙艺术是有其广闊的道路和光輝的前景的，愿本集的出版，有助于宁夏剪紙的进一步推陈出新和更大的繁荣。

力 群

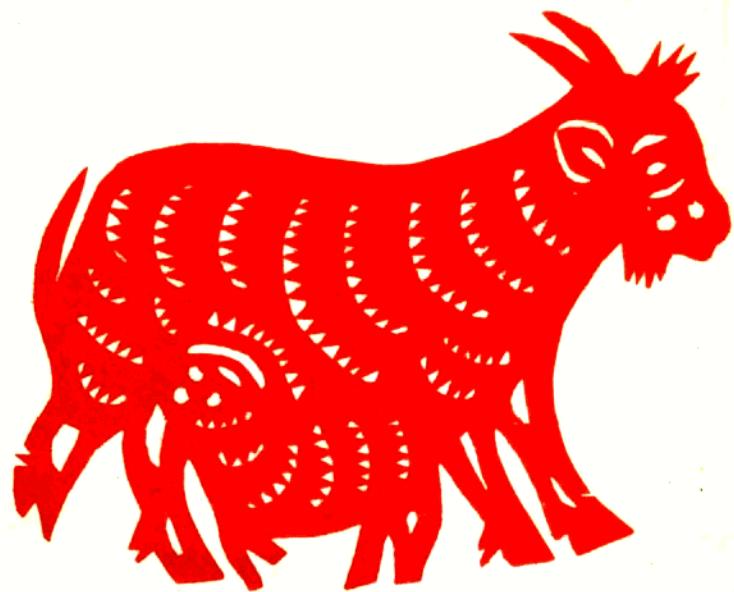
1961.12.于银川

目 录

前 言	力 群 (1)
母羊与小羊	固原文化館搜集 (1)
母 鷄	鹽池 羅 氏 (2)
花 鳥	鹽池 爛秀芳 (3)
窗 花	銀川 王淑珍 (4)
金 魚	鹽池 楊瑞蓮 (5)
知 了	銀川 王淑珍 (6)
猪	中宁 王印鳳 (7)
羊	鹽池 李春海 (8)
五 福 盡 寿	固原文化館搜集 (9)
石 榴	鹽池 王貴蘭 (10)
鯉 魚	固原文化館搜集 (11)
鶯 鳥	鹽池 楊瑞蓮 (12)
保衛世界和平	鹽池文化館搜集 (13)
白 娘 孩 和 小 青	固原 李德倉 (16)
“白蛇傳” 許仙和法海	固原 李德倉 (17)
鹿	鹽池 爛秀芳 (18)
爪果丰收	海原 馬月霞 (19)

連年有余	鹽池文化館搜集 (20)
窗 花	銀川 楊更倩 (21)
窗 花	銀川 王淑珍 (22)
菊 花	佚 名 (23)
窗 花	鹽池 羅 氏 (24)
八仙之一呂洞賓	鹽池 嚴秀芳 (25)
八仙之一韓湘子	鹽池 嚴秀芳 (26)
碗	固原 別玉珍 (27)
盆 花	固原 羅筱芳 (28)
艺 人	鹽池 羅 氏 (29)
鳳 凤	銀川 牛鳳英 (30)
庆丰收	海原 馬月霞 (31)
鷄	銀川 王淑珍 (32)
花 鳥	銀川 王淑珍 (33)
冕	鹽池文化館搜集 (34)
花 盆	固原 別玉珍 (35)
駱駝	銀川 赵寧安 (36)
喜 鶴	鹽池 羅 氏 (37)
喜鶴登梅	鹽池 王貴蘭 (38)
獅	鹽池 王貴蘭 (39)
鸚 鵡	銀川 王淑珍 (40)
窗 花	鹽池 王貴蘭 (41)
羊	鹽池 李春梅 (42)
花 碗	固原文化館搜集 (43)
蚱蜢、老鼠	鹽池 楊瑞蓮 固原 別玉珍 (44)
馬	鹽池 楊瑞蓮 (45)

窗 花	固原	金鳳琴 (46)
窗 花	鹽池	王貴蘭 (47)
佛 手	銀川	牛鳳英 (48)
獅	鹽池	楊瑞達 (49)
蝶	銀川	王淑珍 楊更倩 (50)
窗 花	鹽池	李春梅 (51)
薊 菊	鹽池	王貴蘭 (52)
花 盆	海原	唐玉蘭 (53)
貓	鹽池	王貴蘭 (54)
小鳥、喜鵲登梅	銀川	牛鳳英 (55)
石 柜	鹽池	王貴蘭 (56)
牧 童	銀川	牛鳳英 (57)
石榴、臘梅	銀川	王淑珍 (58)
蝶	鹽池	王貴蘭 (59)
荷 花	銀川	牛鳳英 (60)
小 鳥	鹽池	王貴蘭 (61)
鳥		佚 名 (62)
梅花鹿	鹽池	王貴蘭 (63)
獅	固原	羅筱芳 (64)
小 鼠	鹽池	王貴蘭 (65)
顆粒還家	銀川	傅一介 (66)
人民公社萬歲		佚 名 (67)
增產糧餉		牟祥舉 (68)
奔向農業第一線		牟祥舉 (69)
各族人民大團結		牟祥舉 (70)



母羊与小羊

固原文化館搜集



母 鸡

(盐池) 罗 氏



花 鳥

(盐池) 聂秀芳



窗 花

(銀川) 王淑珍



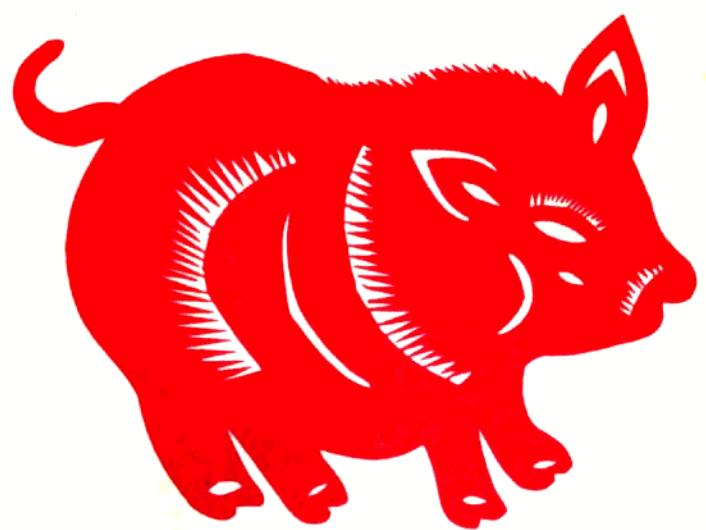
金 魚

(盐池)楊瑞蓮



知了

(银川) 王淑珍



猪

(中宁) 王印鳳



羊

(盐池) 李春梅



五福盈寿

固原文化館搜集